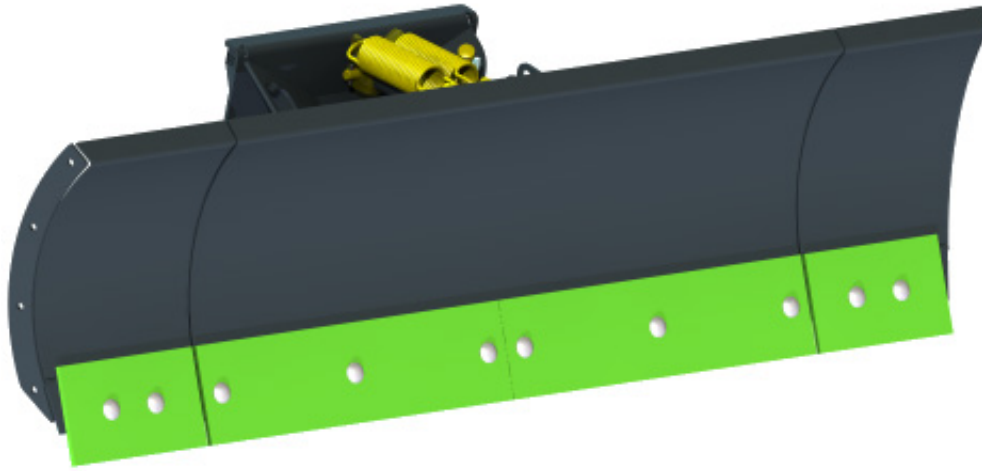


AVANT[®]

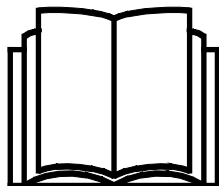
Redskabsmanual



Dozer Blad 2000

Dozer Blad 2500

Varenummer	2000 mm	A36123
	2500 mm	A36251



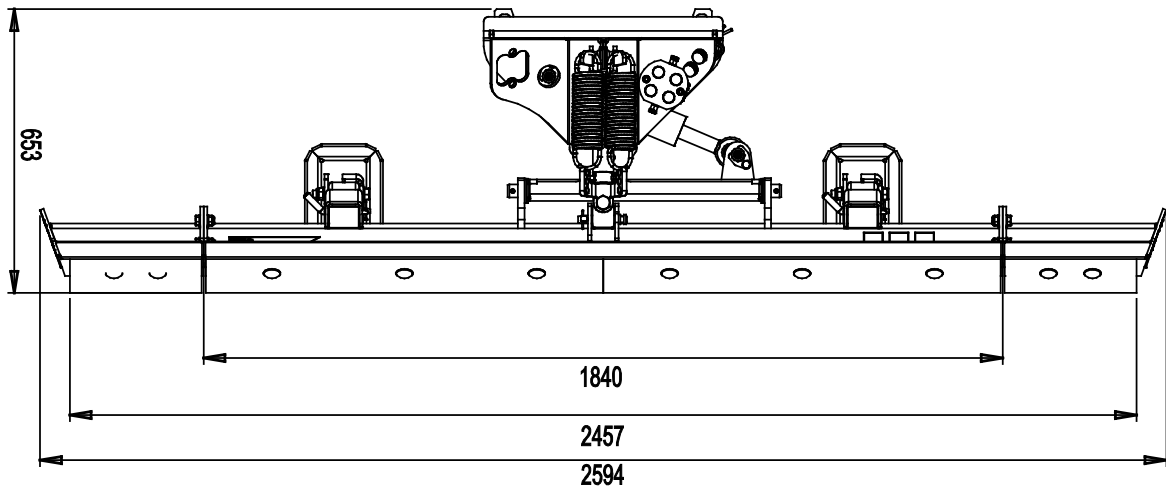
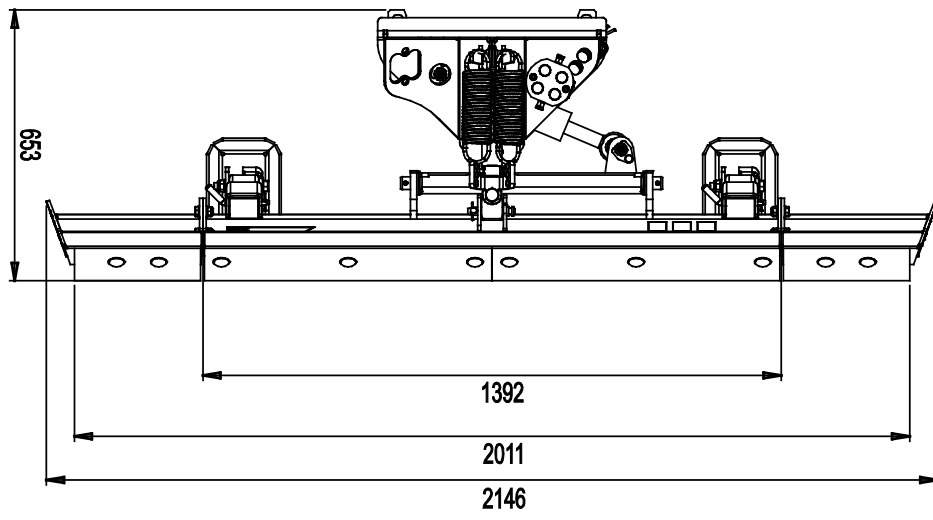
Læs denne manual omhyggeligt inden redskabet tages i brug og følg alle instruktioner.

Gem denne manual til senere brug.

Producent:

AVANT[®]
AVANT TECNO OY
e-mail: sales@avanttecno.com

Ylötie I
33470 YLÖJÄRVI
FINLAND
Tel. +358 3 347 8800
Fax +358 3 348 5511



INDHOLDSFORTEGNELSE

1. FORORD	4
2. DESIGNET TIL AT BLIVE BRUGT	5
3. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	6
4. TEKNISKE SPECIFIKATIONER	8
4.1 Sikkerhedsmærkater og redskabets hovedkomponenter.....	8
5. TILKOBLING AF REDSKAB	10
5.1 Tilslutning og frakobling af hydraulikslangerne	11
6. BRUGSANVISNING	13
6.1 Kontrollér inden brug.....	13
6.2 Betjening af dozerbladet.....	14
6.2.1 Bladets drejning.....	14
6.2.2 Blade med flydende ophæng	15
6.3 Fjederfrigørelsesmekanisme.....	15
6.3.1 Fastlåsning af bladet.....	16
6.4 Slæbesko	16
6.4.1 Brug af støttehjulene.....	17
6.5 Knivbladsforlængelser	17
6.6 Bladets kantplade	17
7. VEDLIGEHOLDELSE OG SERVICE	18
7.1 Inspektion af hydrauliske komponenter	18
7.2 Rengøring af redskabet.....	19
8. GARANTIBETINGELSER	20


I. Forord

AVANT Tecno Oy vil gerne takke dig for købet af dette redskab til din AVANT minilæsser. Det er designet og fremstillet på baggrund af flere års produktudvikling og erfaring. Ved at gøre dig bekendt med denne vejledning og følge instruktionerne, højner du egen sikkerhed og sikrer pålidelig drift og lang levetid for udstyret. Læs instruktionerne grundigt inden brug af redskabet eller udførelse af service.

Formålet med denne manual er at hjælpe dig til at:

- bruge redskabet på en sikker og effektiv måde
- observere og forebygge farlige situationer
- holde udstyret intakt og sikre det en lang levetid

Følgende advarselssymboler anvendes i hele vejledningen til at angive faktorer, der skal tages i betragtning for at mindske risikoen for person- eller materielskade:

	ADVARSEL:
	<p>Dette sikkerhedssymbol henviser til vigtig sikkerhedsinformation i denne manual. Det advarer om en umiddelbar fare, som kan forvolde alvorlig personskade.</p> <p>Læs symbolteksten grundigt og sørg for at andre brugere af redskabet også kender til advarslerne, da der er risiko for personskade.</p>

BEMÆRK

Dette symbol henviser til oplysninger om korrekt drift og vedligehold af udstyret .

Manglende overholdelse af instruktioner, der ledsager symbolet, kan føre til materielsvigt eller anden skade.

Med disse instruktioner kan selv en uerfaren bruger anvende redskabet og minilæsseren sikkerhedsmæssigt forsvarligt. Manualen indeholder også vigtige instruktioner til den erfarne AVANT bruger. Sørg for at alle personer, der anvender minilæsseren, har fået den nødvendige instruktion og har sat sig ind i minilæsserens og redskabernes manualer, inden udstyret tages i brug. Brug af udstyret til andre formål, eller på andre måder, end beskrevet i denne manual er forbudt. Opbevar denne manual i hele udstyrets levetid. Sørg for at den nye ejer får udleveret manualen, hvis du sælger eller overdrager udstyret. Hvis manualen bliver væk eller ødelagt, kan du henvende dig til forhandleren eller producenten for at få en ny. Som følge af kontinuerlig produktudvikling, kan nogle af detaljerne i denne vejledning afvige fra dit udstyr. Denne manual er en oversættelse af den originale engelske manual.

Ud over sikkerhedsinstruktionerne i denne manual, bør du overholde alle erhvervsmæssige sikkerhedsbestemmelser, gældende lovgivning og øvrige restriktioner i forbindelse med brug af udstyret. Især skal restriktioner omkring brug af udstyret på offentlig vej undersøges og overholdes. AVANT Tecno Oy forbeholder sig retten til at ændre i manualens indhold uden forudgående varsel.

2. Designet til at blive brugt

AVANT Dozer Blad er et redskab, der er beregnet til brug med AVANT minilæssere vist i tabel 1. Dozerbladet er beregnet til at rydde sne og kan også bruges til pløjning af jord eller sand. Bladet er som standard udstyret med hydraulisk svingning, som gør det muligt at vælge den side, som materialet skubbes til, uden at det kommer i vejen for arbejdet. Bladet er udstyret med fjederudløsningsmekanisme, som beskytter bladet og føreren, hvis det rammer en forhindring.

De to solide slæbesko monteret som standardudstyr reducerer slid på bladet og forbedrer manøvredegtighed. Støttehjul (2 stk), i stedet for slæbesko, fås som ekstraudstyr - de holder arbejdshøjden mere konstant, når man arbejder på mere skrøbelige overflader som belægninger.

Standardbladudvidelser kan monteres, så bladet er lige, eller, hvis de monteres omvendt, samler det pløjede materiale sammen. Bladkanterne er fremstillet af slidbestandigt stål af høj kvalitet og kan udskiftes hvis nødvendigt. Gummiblad og isskærende blade kan fås som ekstraudstyr.

Redskabet er designet til at være så vedligeholdelsesfrit som muligt. Almindeligt vedligehold kan udføres af føreren. Krævende reparationer og vedligeholdelsesopgaver skal udføres af fagfolk. Alt vedligehold skal udføres iført korrekt sikkerhedsudstyr. Brug kun originale reservedele. Reservedelskatalog kan fås hvis det ønskes, spørg din forhandler.

Gør dig bekendt med manualens instruktioner om service og vedligehold. Kontakt din AVANT forhandler hvis du har yderligere spørgsmål, mangler reservedele eller skal have udført service.

Tabel 1 - Dozer Blad - Egnede AVANT minilæssere

Avant	216	220 _{series 2}	313S	419	520	630	745
	218	225	320S	420	R20	R35	750
	220	225LPG	320S+		525LPG	635	760i
					R28	640	
					528		
A36123	-	.	-	(•)	•	•	•
A36251	-	-	-	(•)	•	•	•

3. Sikkerhedsinstruktioner

Tænk på at sikkerhed er et resultat af flere faktorer. En AVANT minilæsser med redskab er en stærk kombination med mange kræfter, og forkert eller skødesløs brug kan medføre alvorlig person- eller materielskade. Alle brugere bør derfor gøre sig bekendt med manualerne til både minilæsseren og redskaberne, inden udstyret tages i brug. Brug aldrig udstyret, hvis du ikke er bekendt med dets anvendelse og de dermed forbundne farer.



ADVARSEL: Misbrug, uforsigtig brug eller brug af et redskab, der er i dårlig stand, kan forårsage alvorlige skader. Sørg for at du er bekendt med minilæsserens styring og tilkobling af redskaber - afprøv gerne funktionerne på et sikkert sted inden arbejdet påbegyndes. Gennemgå især korrekt og sikker standsning af udstyret. Læs alle sikkerhedsprocedurer inden brug.

Læs alle sikkerhedsinstruktioner grundigt før brug af redskabet



ADVARSEL

- Når redskabet monteres på læsseren, **sørg for, at låsestifterne på læsserens lynkoblingsplade er i nederste position, og at de har fastlåst redskabet til læsseren.** Flyt eller løft aldrig et redskab, der ikke er låst fast.
- Dozer Blad må kun anvendes af en operatør ad gangen. Hold uvedkommende væk fra arbejdsområdet, når udstyret er i brug.
- Under transport skal redskabet placeres i lavest mulige position for at holde tyngdepunktet lavt, og den teleskopiske bom skal være trukket helt tilbage.
- Kør ikke med høj hastighed, med mindre du er sikker på, at der ikke er nogen forhindringer på arbejdsområdet. Læsseren kan stoppe pludseligt, hvis den rammer en forhindring, trods fjederfrigørelsesmekanismen. Husk at der kan være skjulte forhindringer eller ustabile overflader under sneen.
- Sluk minilæsseren og sørg for at redskabet er i en sikker hvileposition, som beskrevet i Sikker standsning af redskabet-afsnittet, før rengøring, vedligeholdelse eller justering.
- Vær opmærksom på omgivelserne og eventuelle personer og maskiner, der opholder sig i nærheden. Vær opmærksom på områdets konturer og højdeforskelle og andre farer, som løse sten og glatte overflader eller grene og træer, der kan ramme føreren.
- Benyt kun redskaber, der er i god stand. Der må ikke foretages ændringer på redskabet, som kan påvirke sikkerheden.
- Benyt kun redskabet til det tilsigtede formål. Anden brug kan medføre unødvendige sikkerhedsrisici og redskabet kan blive beskadiget.
- Sørg for at minilæsseren har det nødvendige sikkerhedsudstyr, og at det virker. Sikkerhedssele skal anvendes. Hvis der er særlige farer forbundet med drift i området, skal passende sikkerhedsudstyr benyttes.
- Læs også sikkerhedsinstruktionerne i minilæsserens brugermanual.

Husk at benytte egnet beskyttelsesudstyr:

- Støjniveauet ved førersædet kan overstige 85 dB (A). Benyt høreværn under arbejdet med minilæsseren.



- Benyt beskyttelseshandsker.



- Benyt sikkerhedsstøvler under arbejdet med minilæsseren.



- Benyt sikkerhedsbriller ved håndtering af hydrauliske komponenter.

Sikker standsning, før du nærmer dig redskabet:**ADVARSEL**

Følg altid sikkerhedsproceduren for standsning af redskabet, inden du forlader førersædet. Sikkerhedsproceduren for standsning forhindrer at redskabet bevæger sig utilsigtet. Vær opmærksom på, at minilæsserens bom kan sænke sig, selv om motoren er slukket. Sikkerhedsprocedure for standsning:

- Sænk bommen og redskabet ned til jorden.
- Sluk minilæsserens motor og aktivér parkeringsbremsen.
- Trykudlign det hydrauliske system; flyt alle hydrauliske betjeningshåndtag til deres yderposition et par gange.
- Fjern nøglen fra tændingen, for at undgå uønsket start af motoren.

**ADVARSEL:Knusningsfare - Lad aldrig nogen gå under en hævet bom eller redskab.**

Bemærk at minilæsserens bom kan sænkes eller tiltes, selv om motoren er slukket (knusningsfare). Minilæsseren er ikke bygget til at holde en belastning hævet i længere perioder ad gangen. Sænk altid redskabet til en sikker position, inden du forlader førersædet.

BEMÆRK

Overhold de lokale bestemmelser om brugen af udstyret på offentlige veje. Læsseren skal muligvis være indregistreret til vejbrug. Det kan også være obligatorisk at installere vejtrafiksæt, rotorblink og andet sikkerhedsudstyr på læsseren. Kontakt din Avant forhandler eller de lokale myndigheder for mere information.

4. Tekniske specifikationer

Tabel 2 - Dozer Blad - Specifikationer

Varenummer	A36123	A36251
Samlet bredde:	2146 mm	2594 mm
Arbejdsbredde, med forlængelse	1392 mm	2840 mm
Drejevinkel:	± 30° Hydraulisk	± 30° Hydraulisk
Vægt, med forlængelser:	215 kg	232 kg
Maksimal påvirkning af hydraulisk energi:	maks. 22,5 MPa (225 bar)	
Kompatible Avant-læssermodeller:	Se tabel 1	

Ekstraudstyr:		
Gummiblade, sæt til hovedblad og forlængelser:	A417441	A417672
Isskærende blade, sæt til hovedblad og forlængelser:	A417437	A417729
Støtthjulssæt	A417345	

4.1 Sikkerhedsmærkater og redskabets hovedkomponenter

Nedenfor ses de skilte og mærkater, der skal være synlige på redskabet. Advarselmærkaterne skal erstattes, hvis de er faldet af eller er blevet utydelige. Nye mærkater fås hos din AVANT forhandler eller hos producenten.



Advarselmærkaterne indeholder vigtige sikkerhedsinformationer, og de hjælper med at huske de risici, der er forbundet med brugen af udstyret. Erstat ødelagte eller manglende mærkater med nye.



A46771



A46772



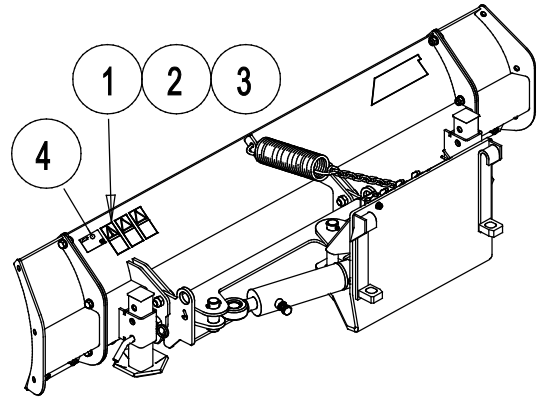
A46803

Avant Tecno Oy Ylötie 1 FIN-33470 YLÖJÄRVI	
TYPE	No.
kg	
l/min	
Max l/min,	MPa (bar)
2014	Made in EU www.avanttecno.com

Redskabets
identifikationsplade/typeskilt

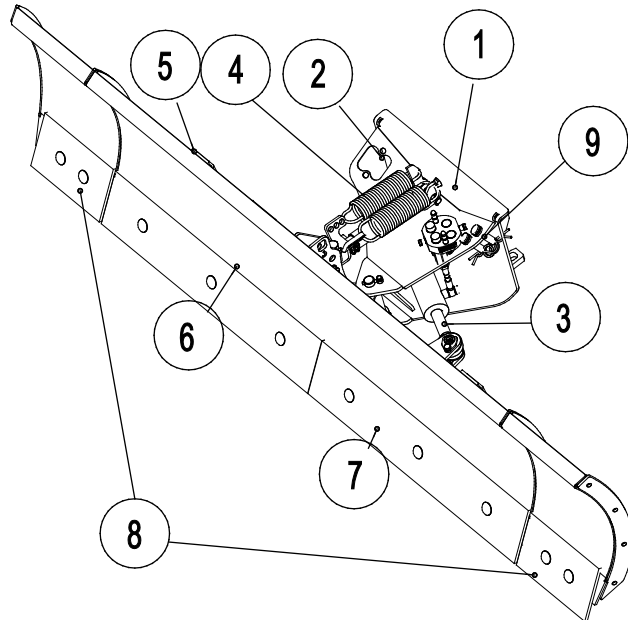
Tabel 3 - Advarselmærkater og deres placering

	Mærkat	Advarsel
1	A46771	Fare for forkert brug - Læs instruktionerne før brug.
2	A46772	Knusningsfare - Gå aldrig under en hævet bom eller redskab; hold afstand til hævet udstyr.
3	A46803	Klemningsfare - Hold afstand til bevægelige dele, forlad ikke det kørende maskineri. Betjen kun redskabet fra førersædet.
4		Redskabets identifikationsplade/typeskilt



Tabel 4 - Vigtigste komponenter på Dozer Blad

1	Ramme med beslag til hurtig udskiftning
2	Multistik parkeringsstøtte
3	Hydrauliske svingcylindre
4	Bladfrigørelsesfjedre
5	Slæbesko (standardudstyr)
6	Knivblade
7	Slidkant
8	Sideudvidelser
9	Knivblade, låsestifter



5. Tilkobling af redskab

Det er hurtigt og nemt at montere redskabet på minilæsseren, men det skal gøres omhyggeligt. Redskabet monteres ved at sammenkoble minilæsserens hurtigskiftplade med modstykket på redskabet.

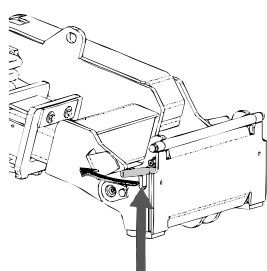
Hvis redskabet ikke er låst fast til minilæsseren, kan det løsne sig og skabe en farlig situation. Der må ikke køres med minilæsseren og bommen må ikke løftes, hvis redskabet ikke er låst fast. For at forhindre farlige situationer, skal tilkoblingsproceduren nedenfor altid følges. Se også sikkerhedsinstruktionerne i denne manual. Sådan monteres redskabet på minilæsseren:



ADVARSEL: Knusningsrisiko - Sørg for at et ulåst redskab ikke bevæger sig eller vælter. Ophold dig aldrig i området mellem minilæsseren og redskabet. Foretag altid montage af redskabet på et plant underlag.

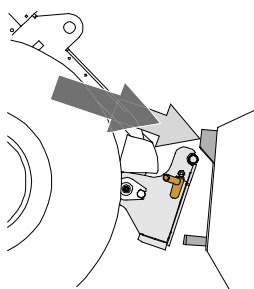
Flyt eller løft aldrig et redskab, der ikke er låst fast.

Avant quick coupling system:



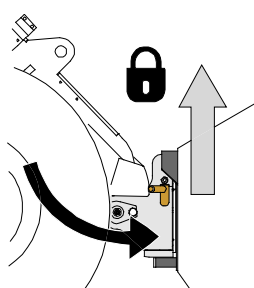
Trin 1:

- Løft hurtigskiftpladens låsestifter op og drej dem bagud i rillen, så de er låst i øverste position.
- Hvis minilæsseren er udstyret med hydraulisk hurtigskift, se da yderligere instruktioner for brug af låsesystemet i de relevante manualer.
- Sørg for at de hydrauliske slanger, eller eventuelle ledninger, ikke kommer i klemme under installationen.



Trin 2:

- Drej hurtigskiftpladen hydraulisk til en fremadrettet, skrå position.
- Kør minilæsseren ind til redskabet. Hvis minilæsseren er udstyret med teleskopbom, kan dette udnyttes.
- Placér hurtigskiftpladens øverste stifter, så de er lige under de tilsvarende beslag på redskabet.



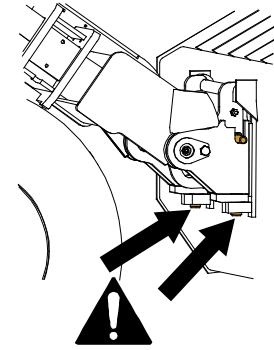
Trin 3:

- Løft bommen lidt - træk bommens kontrolhåndtag tilbage for at løfte redskabet fra jorden.
- Drej bommens kontrolhåndtag til venstre, så hurtigskiftpladens bund kommer ind til redskabet.
- Lås låsestifterne manuelt eller lås den hydrauliske lås.
- **Kontrollér altid at begge låsestifter er fastlåst.**



Risiko for faldende genstande - Undgå at tabe redskabet

Et ulåst redskab kan falde ned på bommen eller føreren, eller komme ind under minilæsseren under kørslen, så man mister kontrollen over maskineriet. Flyt eller løft aldrig et redskab, der ikke er låst fast. Inden du flytter eller løfter redskabet, skal du sørge for, at låsestifterne er i nederste position og kommer igennem redskabets beslag på begge sider.



ADVARSEL: Knusningsrisiko - Undgå at vælte redskabet.

Overdreven tiltning eller løft af et ulåst redskab, medfører fare for at redskabet vælter. Brug ikke låsestifternes automatiske udløsning, når redskabet er løftet mere end 1 meter fra jorden. Hvis låsestifterne ikke vender tilbage til normal position ved tiltning, må redskabet ikke løftes yderligere. Sænk redskabet til jorden og lås det manuelt.

5.1 Tilslutning og frakobling af hydraulikslangerne

På AVANT minilæssere er hydraulikslangerne tilsluttet ved hjælp af Faster lynkobling. Hvis du har en AVANT 300-700 serie med konventionel lynkobling og ønsker at skifte til Faster lynkobling, skal du kontakte din AVANT forhandler eller servicetekniker.



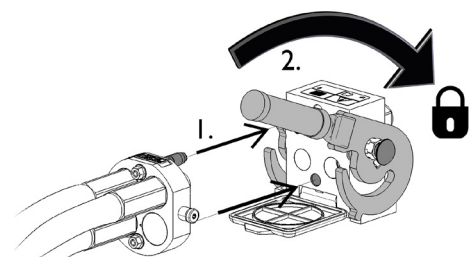
ADVARSEL: Tilslut og frakobl aldrig lynkoblinger eller andre hydrauliske komponenter, mens redskabshydraulikkens kontrolhåndtag er i låsepositionen eller hvis systemet er under tryk. Tilslutning og frakobling af hydrauliske koblinger, mens systemet er under tryk, kan medføre utilsigtet bevægelse af redskabet eller læk af hydraulikvæske under tryk, hvilket kan forårsage alvorlige skader eller forbrændinger. Følg sikker standsningsprocedure før af- eller påmontering af hydraulik.

BEMÆRK

Hold alle koblinger så rene som muligt; brug beskyttelseshætterne på både redskab og minilæsser. Snavs, is og lignende kan vanskeliggøre tilkobling betydeligt. Efterlad aldrig slangerne på jorden; placer altid koblingerne i redskabets holder.

Tilslutning af multistiksystemet:

1. Sørg for at stifterne på redskabets koblingsplade er ud for hullerne i minilæsserens koblingsplade. Multistikket tilslutter ikke, hvis redskabets stik vender forkert.
2. Tilslut, og blokér multistikket ved at dreje håndtaget mod læsseren.

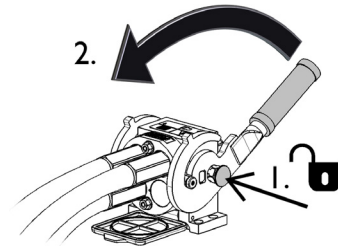


Håndtaget skal være let at dreje hele vejen til låsestillingen. Kontrollér at koblingspladerne er samlet korrekt og rens dem, hvis håndtaget ikke er let at dreje. Sluk også for minilæsseren og trykudlign hydraulikken.

Frakobling af multistiksystemet:

Før frakobling skal redskabet sænkes ned på en fast og jævn overflade.

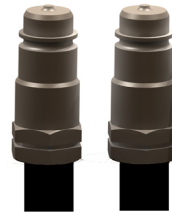
1. Sluk for læsserens redskabshydraulik.
2. Tryk oplåsningsknappen ind og drej håndtaget for at frakoble.
3. Efter frakobling sættes multistiksystemet på plads i holderen på redskabet.



Standard lynkobling

(alternative koblinger til nogle minilæsser-modeller)

Før tilslutning eller frakobling af standard lynkobling skal der foretages trykudligning. Standard lynkoblingen kan ikke tilsluttes, hvis systemet er under tryk.



For at montere eller afmontere standard lynkoblingerne, trækkes kraven på hunkoblingen tilbage. Slangerne skal forbindes således, at koblingen på redskabet forbindes med den kobling på minilæsseren, der har den samme farve på kraven. Bemærk at beskyttelseshætterne på minilæsserens og redskabets koblinger kan sættes sammen, så de ikke fyldes med snavs under arbejdet. Når koblingerne afmonteres, kan der dryppe lidt olie fra dem. Brug beskyttelseshandsker og hav altid en klud ved hånden, til at holde udstyret rent.

Afmontering af hydraulikslanger:

Redskabet skal altid sænkes ned på et fast og jævnt underlag inden fittings afmonteres. Drej redskabshydraulikkens kontrolhåndtag til neutral position.

BEMÆRK

For at undgå skader på slangerne og forhindre oliespild, skal hydraulikkoblingerne altid afmonteres, inden stifterne på hurtigskiftpladen låses op og redskabet fjernes. For at forhindre, at der kommer snavs i hydrauliksystemet, skal beskyttelseshætterne altid sættes tilbage på koblingerne, når disse er afmonteret.

Trykudligning af hydraulisk system:

Det er muligt at frakoble hydraulikkoblingerne, selv om der er et resterende tryk i systemet, men det kan være vanskeligt at tilkoble dem næste gang. Hvis koblingerne ikke vil tilkoble, skal der foretages trykudligning ved at bevæge redskabshydraulikkens kontrolhåndtag efter at motoren er slukket. For at sikre, at der ikke er et resterende tryk i systemet, skal motoren slukkes og redskabshydraulikkens kontrolhåndtag bevæges, inden koblingerne kobles fra.

6. Brugsanvisning

Kontrollér redskabet og arbejdsområdet inden arbejdet påbegyndes. En hurtig inspektion af redskabet og området før start, er en del af en høj arbejdsikkerhed og sikring af, at maskineriet vil arbejde bedst muligt.

Øv brugen og styringen af redskabet i et åbent og sikkert område. Hvis du ikke er vant til at køre med læsseren, anbefales det først at øve brugen uden påmonteret redskab.



ADVARSEL: Kollisionsrisiko - Kontrollér arbejdsområdet, inden arbejdet påbegyndes. Sammenstød med en forhindring kan standse maskinen brat og forårsage skader på føreren, trods fjederfrigørelsesmekanismen og andre sikkerhedssystemer.

- Kør langsomt og hold hele tiden øje med omgivelserne.
- Sørg for, at der ikke er skjulte forhindringer under sneen.
- Markér så vidt muligt synlige forhindringer i forvejen, så kollisioner kan undgås.
- Brug kun udstyret i godt oplyste områder, eller sørg for, at læsseren er udstyret med tilstrækkeligt lys.
- Den fjederbelastede mekanisme forbedrer kun sikkerheden ved forlæns kørsel - kør ekstremt langsomt, når du bakker.
- **Brug altid sikkerhedssele.**

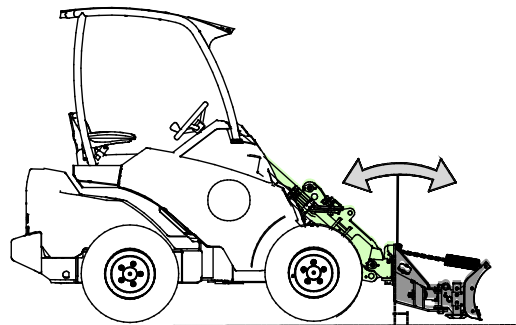
6.1 Kontrollér inden brug

- Sørg for at alle større forhindringer, også eventuelle skjulte, er fjernet fra arbejdsområdet, eller er markeret, inden arbejdet påbegyndes.
- Kontrollér, at det nedre bladfjederudløsningssystem er i orden og frigjort før arbejdet påbegyndes. Fjederen skal være sikkert fastgjort, og bladet skal kunne vippe uforhindret tilbage.
- Sørg for at omkringstående personer er på sikker afstand, når udstyret benyttes. Lad ingen nærme sig farezonen ved bommen, eller stå lige foran minilæsseren. Sørg også for, at det er sikkert at vende og bakke med minilæsseren. Antag aldrig at omkringstående personer er der, hvor du sidst så dem; især børn tiltrækkes ofte af arbejdende maskineri.
- Kontrollér redskabets og minilæsserens generelle stand og efterse for eventuelle olielækager fra hydraulikken. Udstyret må ikke benyttes, hvis der er fejl i redskabets eller minilæsserens hydrauliske systemer. Se kapitel 7 for vedligeholdelsesinstruktioner.
- Betjen kun redskabet og minilæsserens styring fra førersædet. Sørg for at minilæsseren og redskabet bruges på en sikker måde - og efter hensigten. Lad ikke børn betjene udstyret.
- Betjen aldrig minilæsseren eller redskabet, hvis du er påvirket af alkohol, stoffer eller medicin, der forringer dømmekraften eller forårsager døsighed, eller hvis din helbredsmæssige tilstand på anden måde er utilstrækkelig.
- Overhold korrekte arbejdsmetoder og forlad ikke førersædet unødigt.

6.2 Betjening af dozerbladet

Korrekt driftsposition:

Bladets lodrette position vil påvirke resultatet og nøjagtigheden af pløjningen. Som hovedregel skal bladet justeres til en opretstående position. Afhængigt af driftsforholdene kan man forsøge at vippe ploven lidt fremad eller bagud, f.eks. når man rydder is. Bladet må ikke skubbes hårdt mod jorden, da dette vil påvirke betjeningen af læsseren.



6.2.1 Bladets drejning

	<p>Flyt redskabshydraulikkens kontrolhåndtag til låsepositionen - eller brug det elektriske joystick (ekstraudstyr) - for at drej bladet til højre</p> <p>Kontrolhåndtaget bør ikke efterlades i låsepositionen.</p>	
	<p>Flyt kontrolhåndtaget væk fra låsepositionen for at drej bladet til venstre</p>	

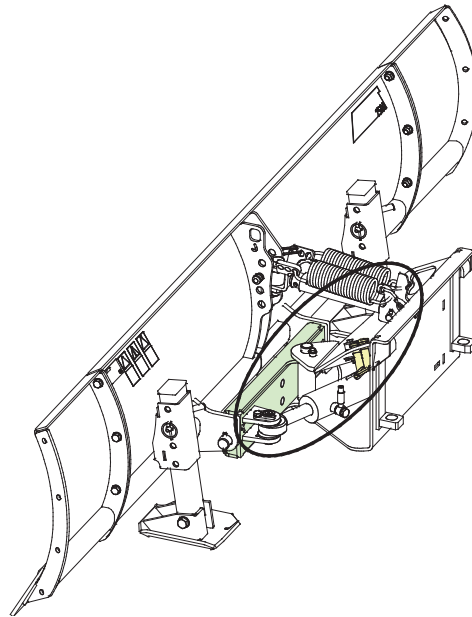
6.2.2 Blade med flydende ophæng

Det innovative flydende ophængssystem giver knivbladet mulighed for at bevæge sig lodret og dermed gøre arbejdet på ujævne overflader betydeligt lettere og mere effektivt. Bladet kan også flyde sidelæns eller låses som stift.

Flydepositionen indstilles med stifter, der opbevares på redskabets ramme.

Frit flydende tilstand:

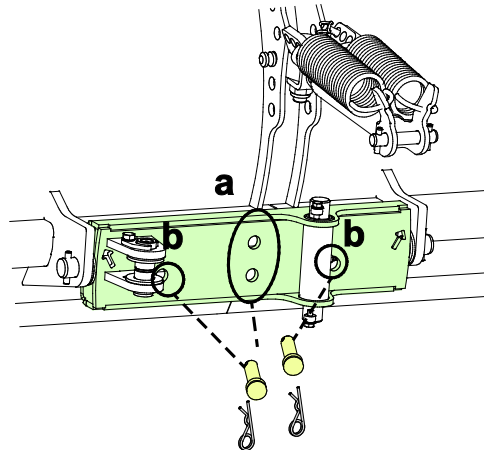
Knivbladet er i frit flydende tilstand, når ingen af de to stifter er monteret, og de er sat på redskabets ramme.



Spærrede tilstande:

Sæt stifterne i en af spærretilstandene, og fastgør dem med splitstifterne:

- a** Vippetilstand sidelæns
 - Anbring stifterne gennem de vandrette huller, for at forhindre bladet i at bevæge sig op og ned.
- b** Fuldt fastlåst tilstand
 - Anbring stifterne i huller på siderne. Bladet skal være i kontakt med jorden, så stifterne kan indsættes.



Flydende bom (ekstraudstyr til nogle læsser-modeller)

Hvis din læsser er udstyret med den valgfri flydende bom, anbefales det at tænde for bommen. Flydepositionen tillader bladet at følge overfladens struktur mere effektivt og øger dermed bladets effektivitet.

6.3 Fjederfrigørelsesmekanisme

Af hensyn til operatørens sikkerhed er bladet udstyret med en fjederudløsningsmekanisme. Hvis bladkanten rammer en forhindring, vil bladet vippe, så et pludseligt maskinstop kan undgås. Bladet bevæger sig lidt, også under normal brug. Hvis det bevæger sig for let, skal fjederne spændes eller udskiftes. Tag fat i kæden med et sikkert greb med begge hænder, og justér fjedrene omhyggeligt.

Bladet vipper kun under forlæns kørsel. Når læsseren kører baglæns er bladsektionen fastlåst. Der kan det føre til et pludseligt stop, hvis det rammer en forhindring under baglæns kørsel.

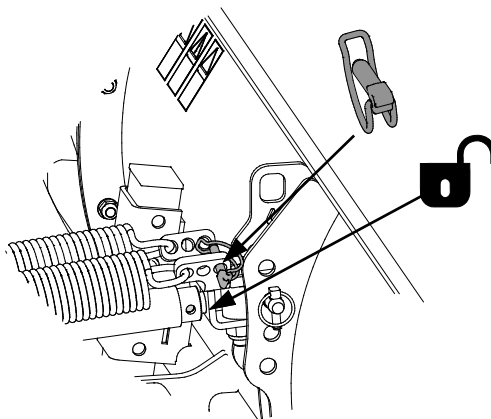
6.3.1 Fastlåsning af bladet

Normal driftstilstand

I normal driftstilstand er bladet frigjort, og fjederudløsningssystemet fungerer som tilsigtet.

Stiften på fjederenheden fjernes fra toppen af fjederfrigørelsesenheden.

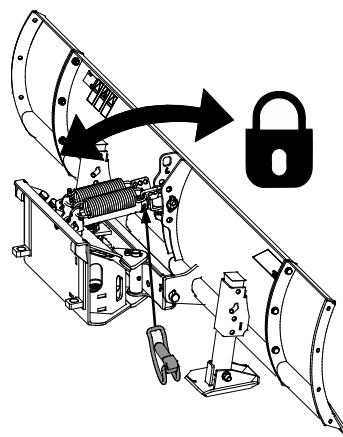
Opbevar låsestiften i de ekstra huller i fjederudløsningen på knivbladet.



Fastlåsning af bladet

Hvis knivbladets fjederudløsning skal låses, skal stiften sættes gennem hullet på fjederudløserenheden.

Placer knivbladets kant på jorden, og vip læsserens bom for at justere hullerne, hvis de ikke flugter.

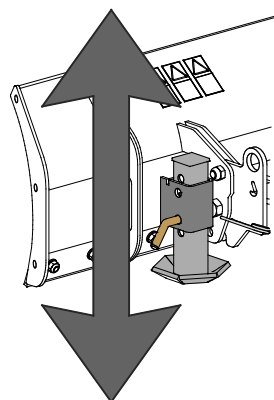


6.4 Slæbesko

Slæbeskoene forbedrer manøvredegtigheden under snerydningen og bidrager til et ensartet resultat.

Begge slæbesko skal justeres, så de rører let ved jorden, når bladet er i korrekt driftsposition som beskrevet i det foregående kapitel. Til andet arbejde en pløjning kan det være nyttigt at løfte eller fjerne slæbeskoene.

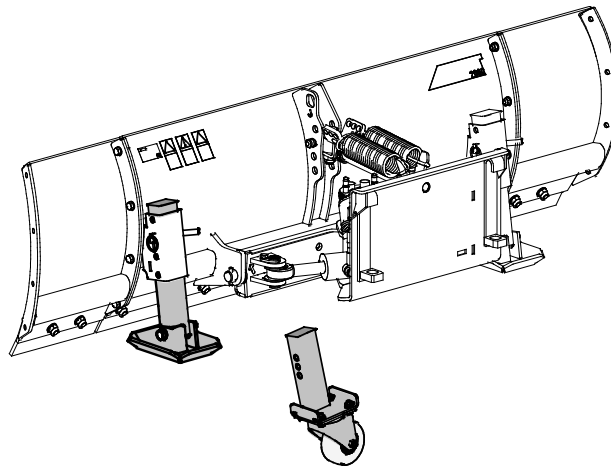
Justér begge slæbesko til samme højde.



6.4.1 Brug af støttehjulene

Når du arbejder på følsomme overflader såsom belægninger, hjælper de valgfrie støttehjul med at holde mere konstant arbejds højde, og de hjælper med at undgå kontakt med overfladen.

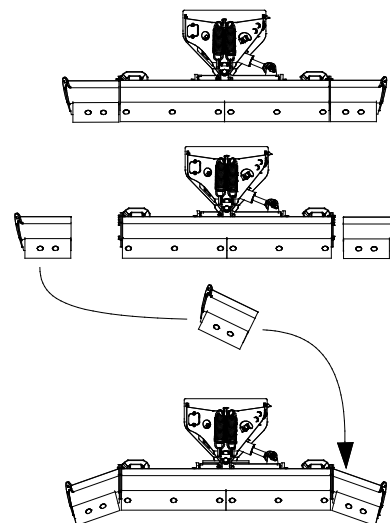
Fjern slæbeskoen, og skub støttehjulet på plads.



6.5 Knivbladsforlængelser

Knivbladet kan konfigureres til forskellige positioner:

1. Lige position
 - Skubber materialet let til begge sider
2. Position med opsamler
 - Samler materialer, såsom sne, nemt, hurtigt og perfekt resultat

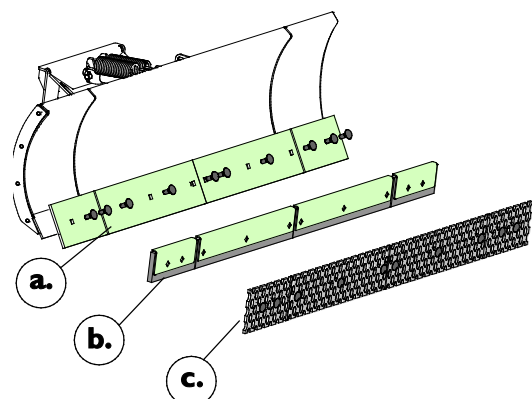


For ikke at beskadige knivbladet må forlængelserne ikke bolttes på hinanden.

6.6 Bladets kantplade

Kantpladen på hovedbladet og forlængelserne kan udskiftes, når de er slidt op. Afhængigt af brugen, kan der anvendes forskellige skærekanter. Sættet med kanter indeholder plader til hovedpladen samt til forlængelserne.

- a Standardskærekant med høj styrke giver god ydeevne på forskellige overflader ved almindeligt brug
- b Gummikanter (ekstraudstyr) er mere skånsomme på skrøbelige overflader
- c Sættet med isskærende blade er beregnet til at bryde pakket sne og is fra vejområder.



BEMÆRK

Brug aldrig ploven uden nogen skærekant monteret, eller hvis skærekanten er for slidt. Ploven kan let blive beskadiget, hvis den bruges uden skærekanter.

7. Vedligeholdelse og service

Redskabet er designet til at være så vedligeholdelsesfrit som muligt. Kontinuerlig vedligeholdelse omfatter regelmæssig rengøring og smøring samt tilsyn med redskabets stand. På grund af knusningsfare forårsaget af maskindele, der sænkes, må vedligeholdelse kun udføres, når bevægelige dele er sænket helt og redskabet hviler på jorden.



FARE:Knusningsfare - Gå aldrig under et løftet redskab. Sørg for at redskabet er forsvarligt understøttet under al form for vedligeholdelsesarbejde. Gå aldrig under et løftet redskab. Minilæsserens bom kan sænke sig uventet under vedligeholdelsesarbejdet og forårsage alvorlige skader, selv hvis motoren ikke kører. Vedligeholdelse og service må kun udføres, når redskabet er sænket til en sikker position.

7.1 Inspektion af hydrauliske komponenter

Kontrollér hydraulikslangernes og -komponenternes stand, når motoren er slukket og trykket er udlignet. Brug ikke udstyret, hvis du har opdaget en lækage i læsserens eller redskabets hydrauliske system. Lækket hydraulikvæske kan trænge ind i huden og forårsage alvorlig personskade. Søg omgående lægehjælp i tilfælde af, at hydraulikvæske trænger ind i huden. Vask alle dele af kroppen, der har været i kontakt med hydraulikolie, grundigt med vand og sæbe. Hydraulikolie er også skadeligt for miljøet, og enhver lækage bør undgås. Reparér lækager så snart de opdages, en lille lækage kan hurtigt vokse sig stor. Brug kun hydraulikolie, der er godkendt til AVANT minilæssere.



FARE:Risiko for at væske, udslynget ved højt tryk, trænger ind i huden - Sørg for at trykudlignes inden vedligeholdelsesarbejde. Håndtér aldrig hydrauliske komponenter, når det hydrauliske system er under tryk, da en fitting kan gå i stykker eller blive løs og den frigjorte olie kan forårsage alvorlige skader. Brug aldrig udstyret, hvis du har opdaget en fejl i det hydrauliske system.



Se slangerne efter for revner og slid. Ved tegn på lækage; kontrollér komponenterne ved at holde et stykke pap op i området, hvor der er mistanke om lækage. Brug aldrig hænderne til at søge efter lækager. Hold øje med slid på slangerne og stop brugen, hvis overfladen på slangerne er slidt. Kontrollér slangernes føring og sørg for at klemmerne ikke slider på slangerne. Hydraulikslangerne har en begrænset levetid. Afhængigt af driftbetingelserne, skal alle slanger efterses grundigt senest efter 3-5 års brug og, om nødvendigt, udskiftes med nye.

Ved opdagelse af fejl skal hydraulikslange eller -komponent straks udskiftes. Udstyret må ikke benyttes før det er repareret. Reservedele fås hos din AVANT forhandler eller servicetekniker. Overlad reparationen til en autoriseret servicetekniker, hvis du ikke har den nødvendige viden om og erfaring med hydrauliksamlinger og sikker reparation af disse.

Redskabets metalkonstruktioner skal også efterses regelmæssigt. Kontrollér for skader og efterse hurtigskiftpladen og dens beslag nøje. Redskabet må ikke anvendes hvis det er deformeret, revnet eller ødelagt.

Svejsereparationer må kun udføres af professionelle svejsere. Ved svejsning må der kun anvendes metoder og additiver velegnet til stål anvendt i redskabet. Kontakt dit nærmeste servicested for yderligere oplysninger om reparationer.

7.2 Rengøring af redskabet

Rengør redskabet regelmæssigt, ophobet snavs er vanskeligere at fjerne. Brug evt. en højtryksrensers og et mildt rengøringsmiddel til rengøring. Undgå brug af opløsningsmidler og spul ikke direkte på hydrauliske komponenter eller redskabets mærkater.

Opbevar ikke redskabet direkte på jorden; placér det f.eks. på træblokke eller en palle. Før længere opbevaringsperioder, bør redskabets malede overflader efterses og evt. pletmales. Smørepunkterne skal have fedt og de synlige dele af den hydrauliske cylinderaksel skal have olie for at forhindre rustskader.

8. Garantibetingelser

AVANT Tecno Oy giver 1 års garanti (12 måneder) fra redskabets købsdato.

Garantien dækker følgende reparationer:

- Arbejdsløn dækkes, hvis reparationen ikke udføres på fabrikken.
- Fabrikken udskifter alle defekte dele og forbrugsmaterialer.

Fabrikken kan i specielle tilfælde godtgøre prisen på komponenter købt af kunden, hvis det har været aftalt på forhånd.

Garantien dækker ikke:

- Normal vedligeholdelse eller dele og forbrugsmaterialer hertil.
- Skader, som skyldes usædvanlige arbejdsbetingelser eller arbejdsmåder, uagtsomhed, overophedning, ændringer foretaget uden aftale med AVANT Tecno Oy, brug af uoriginale reservedele eller manglende vedligehold.
- Konsekvenser af en defekt, afbrydelse af arbejdet eller andre mulige følgeomkostninger.
- Rejse- eller fragtomkostninger forårsaget af reparationen.

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EG-försäkran om överensstämmelse
 EU samsvarserklæring
 EF-overensstemmelseserklæring
 EC Declaration of Conformity
 EG-Konformitätserklärung
 Déclaration de conformité CE



Valmistaja / Tillverkare / Produsent / Producent / Manufacturer / Hersteller AVANT TECNO OY
 Fabricant:

Osoite / Adress / Adresse / Address / Adresse:

Ylötie 1
 33470 YLÖJÄRVI, FINLAND

Vakuutamme täten, että alla mainitut tuotteet täyttävät konedirektiivin turvallisuus- ja terveysvaatimukset (direktiivi 2006/42/EY muutoksineen). Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja on sovellettu /

Vi försäkrar härmed att nedan beskrivna produkter överensstämmer med hälso- och säkerhetskrav i EG-maskindirektiv (EG-direktiv 2006/42/EG som ändrat). Följande harmoniserade standarder har tillämpats /

Vi erklærer herved at produktet som er oppgitt under er i samsvar med forskriftene i Maskindirektivet (direktiv 2006/42/EC med endringer). Følgende harmoniserte standarder har blitt anvendt /

Vi erklærer herved, at nedenstående produkter er i overensstemmelse med bestemmelserne i maskindirektivet (direktiv 2006/42/EF indeholdende ændringer). Følgende harmoniserede standarder er anvendt /

We hereby declare that the products listed below are in conformity with the provisions of the Machinery Directive (directive 2006/42/EC as amended). The following harmonized standards have been applied /

Wir erklären hiermit, dass die nachstehend aufgeführte Maschine konform ist mit den Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie (EG-Richtlinie 2006/42/EG mit Änderungen). Die folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

Nous déclarons par la présente que les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux exigences en matière de sécurité et de santé de la directive relative aux machines (directive 2006/42/CE, avec ses modifications) Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées

SFS-EN ISO 12100, SFS-EN ISO 4413

Mallit / Modeller / Modeller / Modeller / Models / Modellen:

Avant	
Hydraulitoiminen puskulevy; Avant-kuormaajan työlaite	
Hydraulisk schaktblad; arbetsredskap för Avant lastare	
Hydraulisk snøskjær; redskap for Avant minilastere	
Hydraulisk dozerblad; redskab til Avant Minilæssere	A36123
Hydraulic dozer blade; attachment for Avant loaders	A36251
Hydraulische Planierschild; Anbaugerät für Avant Radlader	
Lame de nivellement à commande hydraulique destinée à être utilisée avec les chargeuses Avant	



22.1.2016 Ylöjärvi, Finland

Risto Käkelä,
 Toimitusjohtaja / Verkställande direktör / Administrerende direktør /
 Managing Director / Geschäftsführer / Directeur général



AVANT[®]